

CZ Návod na údržbu povrchů

Chrom, plast: Povrchová úprava je citlivá na kyseliny. Používejte výhradně čisticí prostředky vhodné pro ošetření chromovaného a plastového povrchu. Povrch otřete vlhkým hadříkem pokud je znečištění silnější, použijte na očistení vlhký hadřík namočený v saponátové vodě s neutrálním PH faktorem (5,5). Všechny ostatní čisticí prostředky, které jsou určeny pro agresivnější interakci s povrchy, mohou poškodit povrch.

Nerez: Nerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používejte výhradně čisticí prostředky vhodné pro ošetření nerezového povrchu. Aplikací těchto speciálních přípravků zamezíte vzniku otisků prstů na povrchu.

SK Návod na údržbu povrchov

Chróom, plast: Povrchová úprava je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiace prostriedky vhodné na ošetrovanie chrómovaného a plastového povrchu. Povrch utrite vlhkou handričkou pokiaľ je znečistenie silnejšie, použite na očistenie vlhkú handričku namočenú v saponátovej vode s neutrálnym PH faktorom (5,5). Všetky ostatné čistiace prostriedky, ktoré sú určené na agresívnejšiu interakciu s povrchmi, môžu poškodiť povrch.

Nerez: Nerezová ocel je citlivá na kyseliny. Používajte výhradne čistiace prostriedky vhodné pre ošetrovanie nerezového povrchu. Aplikáciou týchto špeciálnych prípravkov sa zamedzí stopám po odtlačkoch prstov.

UK Cleaning instruction

Chrome, plastic: The surface treatment is sensitive to acids. Only use cleaning agents suitable for the treatment of chrome and plastic surfaces. Wipe the surface with a damp cloth, if the contamination is stronger, use a damp cloth soaked in soapy water with a neutral PH factor (5.5) for cleaning. All other cleaning agents, which are designed for more aggressive interaction with surfaces, can damage the surface.

Stainless steel: Stainless steel is acid sensible. Use allways proper cleaning products, the market provides a number of stainless-cleaning products. Application of these products also eliminates finger prints on the surface.

DE Pflegeanleitung

Chrom, Kunststoff: Die Oberflächenbehandlung ist säureempfindlich. Verwenden Sie ausschließlich Reinigungsmittel, die für die Behandlung von Chrom- und Kunststoffoberflächen geeignet sind. Wischen Sie die Oberfläche mit einem feuchten Tuch ab, bei stärkerer Verschmutzung verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes, mit Seifenwasser mit neutralem PH-Wert (5,5) getränktes Tuch. Alle anderen Reinigungsmittel, die für einen aggressiveren Umgang mit Oberflächen ausgelegt sind, können die Oberfläche beschädigen.

Edelstahl: Edelstahl ist säureempfindlich. Verwenden Sie ausschließlich Reinigungsmittel für die Pflege von Edelstahloberflächen geeignet. Applikation dieser Mittel führt ebenfalls zur Eliminierung von Schmutzstreifen.

RU Уход за изделиями

Хром, пластмаса: Обработка поверхности чувствительна к кислотам. Используйте только чистящие средства, подходящие для обработки хромированных и пластиковых поверхностей. Протрите поверхность влажной тряпкой, при более сильном загрязнении используйте для очистки влажную тряпку, смоченную мыльным раствором с нейтральным PH-фактором (5,5). Все остальные чистящие средства, рассчитанные на более агрессивное взаимодействие с поверхностями, могут повредить поверхность.

Нержавеяка: Нержавеяка чувствительна к кислоте. Для чистки используйте только чистящие средства, предназначенные для нержавеющей. Очистение при помощи данных специальных чистящих средств предотвратит появление отпечатков пальцев.

RO Instructiuni de curatare

Chrom, plastic: Tratamentul de suprafață este sensibil la acizi. Utilizați numai agenți de curățare adecvați pentru tratarea suprafețelor cromate și din plastic. Ștergeți suprafața cu o cârpă umeză, dacă contaminarea este mai puternică, utilizați o cârpă umeză înmuiată în apă cu săpun cu un factor de PH neutru (5,5) pentru curățare. Toți ceilalți agenți de curățare, care sunt proiectați pentru o interacțiune mai agresivă cu suprafețele, pot deteriora suprafața.

Oțel inoxidabil: oțelul inoxidabil este sensibil la substanțe acide. Folosește întotdeauna produse de curatare adecvate, piața oferă o serie de produse de curatare pentru oțeluri inoxidabile. Aplicarea acestor produse elimina de asemenea amprentele digitale de pe suprafața. Nu folosiți substanțe de curatare acide.

BG Поддръжка

Хром, пластмаса: Повърхностната обработка е чувствителна към киселини. Използвайте само почистващи препарати, подходящи за третиране на хромирани и пластмасови повърхности. Избършете повърхността с влажна кърпа, ако замърсяването е по-силно, използвайте влажна кърпа, напоена със сапунена вода с неутрален PH фактор (5,5) за почистване. Всички други почистващи препарати, които са предназначени за по-агресивно взаимодействие с повърхностите, могат да повредят повърхността.

Неръждаема стомана: Неръждаемата стомана е чувствителна към киселини. Използвайте само почистващи препарати, подходящи за третиране на неръждаема повърхност. С насянато на тези специални препарати ще ограничите появата на отпечатъци на пръсти по повърхността.

HU Felület karbantartási utasítások

Króm, műanyag: A felületkezelés savakra érzékeny. Csak króm és műanyag felületek kezelésére alkalmas tisztítószereket használjon. Törölje le a felületet nedves ruhával, ha a szennyeződés erősebb, akkor semleges PH-tényezőt (5,5) szappanos vízbe mártott nedves rongyot használjon a tisztításhoz. Minden más tisztítószer, amelyet a felületekkel való agresszívebb kölcsönhatásra terveztek, károsíthatja a felületet.

Rozsdamentes acél: A rozsdamentes acél érzékeny a savakra. Csak olyan tisztítószereket használjon, amelyek alkalmasak a rozsdamentes acél tisztításához, ápolásához. Ezek a speciális szerek alkalmazásával üljénymat mentes marad a termék felülete.

Na závady vzniklé nedodržaním návodu se záruka nevztahuje.

Na závady vzniknuté nedodržaním návodu sa záruka nevztahuje./The warranty does not apply for defects caused by non-compliance with the instructions./Die Garantie bezieht sich nicht auf Mängel, die durch Nichteinhalten der Anleitung entstanden./На дефекты, возникшие в результате несоблюдения инструкции, гарантия не распространяется. /Garantia nu se poate aplica pentru defectele produse de nerespectarea instructiunilor./Гарантия не се отнася за повреди възникнали поради неспазване на упътването./Jamstvo ne pokriva kvarove uzrokovane nepridravanjem uputa./Napake, ki nastanejo zaradi neupoštevanja navodil, niso zajete v garanciji./A béépítési utasítások be nem tartásából keletkező hibákra a garancia nem vonatkozik.

BEMETA

Zásobník hygienických sáčků (HygBag)

Zásobník hygienických sáčků (HygBag)/Hygiene bags dispenser (HygBag) /HygBag - Spender / Диспенсер для гигиенических пакетов (HygBag)/Recipient de pungi igienice (HygBag)/ Контейнер за хиг. торбички (HygBag)/Higiéniai táskák tartálya (HygBag)

101403031, 101403035

nerez/nerez/stainless steel/ Edelstahl/нержавеющая сталь/oțel inoxidabil/неръждаема стомана/ rozsdamentes acél

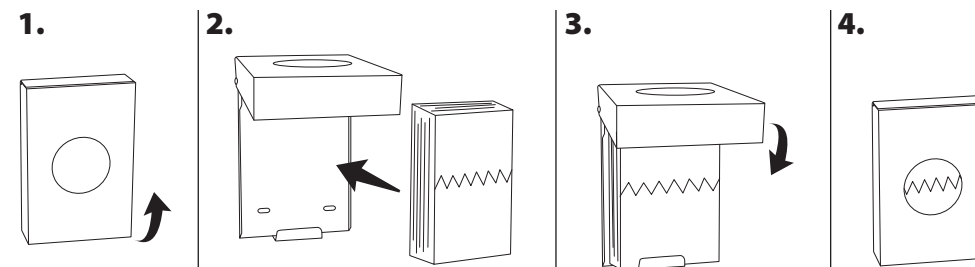
101403030, 101403032

plast/plast/plastic/Kunststoff/пластмаса/plastic/пластмаса/műanyag

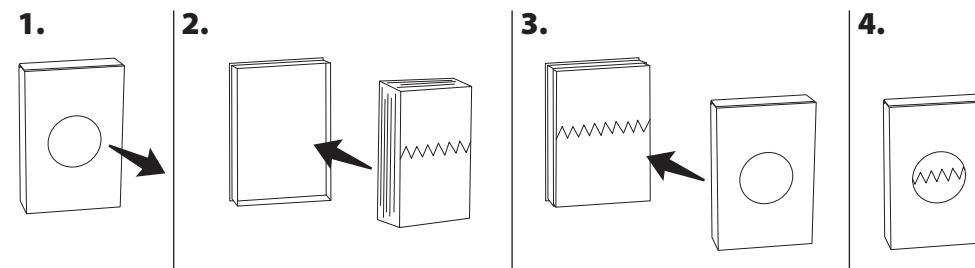
Návod k plnění

Návod na plnění/Instructions for filling/Anleitung zum Befüllen/Инструкции по заполнению/ Instrucțiuni pentru umplere /Указания за пълнене/Töltési útmutató

101403031, 101403035:



101403030, 101403032:



VÝROBCE/Producer:

BEMETA

BEMETA DESIGN s.r.o., Žatčany 28, 664 53 Czech republic
☎ 544 224 338, info@bemeta.cz, www.bemeta.cz